國家計委科委及財政部透露

中國七五科技成果
五年獲益四億元

（北京十五日電）中國「七五」計劃期間重點科技攻關共獲得一萬一千項專題成果，其中百分之八十的項目在生產建設中得到不同程度的應用，五年共獲得直接經濟效益四百多億元。

記者從今天國家計委、國家科委和財政部舉行的新聞發佈會上獲悉：中國「七五」重點科技攻關共確定了七十六個項目，三百四十九個課題，四千六百九十六個專題，國家投資三十二億元，十三萬科技人員參加攻關，所取得的成果百分之八十達到國際先進水平，其中四千一百一十二項填補了國內空白。

爲此舉辦的《國家「七五」科技攻關成果展覽會》將于八月二十一日至九月一日在北京展覽館與觀衆見面，九月二日還將舉行總結表彰大會，表彰取得五百項重大成果的單位和二百個做出突出貢獻的個人。國家計委副主任盛樹仁說，這是爲了充分肯定廣大科技人員的工作成績，弘揚無私奉獻的攻關精神，鼓勵全國的科技人員積極投身于國民經濟發展服務的主戰場，進一步爲科技發展經濟建設貢獻力量。

國家科委副主任周平在新聞發佈會上表示：「八五」計劃期間，中國仍將結合國民經濟建設和社會發展，繼續組織科技攻關。同時，爲了跟踪世界先進水平還將繼續執行「八六三」高技術研究發展計劃，爲加速科技向現實生產力轉化的進程還要繼續推動星火計劃、火炬計劃和科技成果推廣計劃。

上海正在審理一宗
跨國船務糾紛案件
涉及香港與日本兩家公司

（上海十五日電）上海海事法院今天開庭，公開審理香港中威輪船公司與日本奈維克斯海運株式會社船舶租賃合同糾紛案。

此案發生于三十年代日軍侵華時期，年代久遠；原告請求標的額巨大，達五十二億餘日元和一千萬美元；原告曾于七十年代初向日本政府提出賠償要求，後被日本東京地方法院駁回請求並因無力承付起訴費用而從東京高級法院撤訴，該案今在上海被受理引起了此間法律界、新聞界注意。

原告中威輪船公司原是在上海登記註册並存在的中國法人，五十年代遷至香港。原告與日本國奈維克斯海運株式會社的前身大同海運株式會社先後於一九三六年六月、十月在滬簽訂期租租船合同。原告出租、大同海運承租了「順豐」輪和「新太平」輪，租期均爲十二個日歷月。

一九三七年，「七・七」蘆溝橋事變後，日本海軍於同年八月二十二日在大阪港扣留了停泊中的「順豐」輪，差不多同時又在九州八幡港俘獲了停泊中的「新太平」輪。一九三八年十月，「新太平」輪在伊豆大島附近的海上觸礁沉沒；「順豐」輪作爲日本海軍的指定船也在一九四四年十二月在東中國海因觸日本敷設的水雷而沉沒。

基於以上情況，香港中威輪船公司於一九八八年十二月二十日提起訴訟請求上海海事法院判處日本國奈維克斯海運株式會社支付自兩輪船被日本海軍扣留、征用後直到先後沉沒期間拖欠的租金及佔有和使用船舶費用十六億多日元；以上十六億多日元的四十五年的利息三十六億多日元；以及要求被告向原告支付由於被告拖欠租金所造成原告營業損失—一千萬美元。

今天上午一開庭，日本國奈維克斯海運株式會社訴訟代理人陳發銀律師就以法院阻撓律師閱卷等三條理由，要求此案審判長、上海海事法院院長谷正平回避。休庭四十多分鐘後法庭復庭時宣佈駁回陳律師的要求。陳隨即提出請求復議。

截至發稿時止，雙方還在就陳發銀律師提出的有關香港中威輪船公司的主體資格質疑進行唇槍舌戰。估計，此場標的巨大的海事官司將會曠日持久。

台灣十二所郵局
間接滙款至大陸

（香港十六日電）台北消息：台灣十二所郵局從本月二十日起將辦理間接匯款到大陸的業務，該項匯款業務規定民衆每次匯款給大陸親人金額最高不得超過三萬美元。

台灣「交通部」昨天通過「郵政機構辦理對大陸地區間接匯款作業要點」，指定台灣北、中、南區郵政管理局、基隆、台南、新竹、桃園、彰化、嘉義、屏東、台東、澎湖等十二處郵局受理。

對大陸間接匯款方式，各郵局採取電匯及信匯兩種。

南海油田海難事件
十三人死十人失踪

（香港十六日電）昨日在香港附近海面發生的南海油田蹇船覆沒罕見海難中，目前證實罹難人數增至十三人，而一百七十四人獲救抵港，十人則仍然失蹤，包括四名在減壓艙的潛水人員。現時搜索行動已結束，但明天將繼續進行。

有關拯救行動昨夜和今天繼續進行，希望爭取時間尋回減壓艙，救回四名潛水員的性命，因爲艙內氧氣只足够供應至今日清晨六時左右，不過，拯救人員今晨雖已確定覆沒蹇船的位置，兩名來自新加坡的潛水專家潛入海中搜索減壓艙，但目前仍未能尋回。據稱，減壓艙內四名潛水員分別爲三名美國人及一名新西蘭人。

今天在肇事現場搜尋的香港皇家海軍艦隻，不斷加緊搜尋失蹤船員，香港皇家輔助空軍三架定翼機及一架直升機，再次投入拯救工作，在肇事海面上空搜索失蹤者。

據一位輔助空軍機師表示，肇事現場天氣已告好轉，有利搜索失蹤者的工作。

另方面，有關船公司人員經辯認十三具死難船員的屍體後，證實其中一人爲蹇船的船長。

海事處今晨表示，因沉船事件不是在本港海域發生，故海事處不會就今次海難進行海事調查或召開海事法庭研訊。

專家指出中國居民
消費結構失去平衡
衣食及日用品消費過多

（北京電）中國國家計委經濟研究中心專家郭樹青近日指出，中國居民消費存在嚴重偏離國際常態的結構失衡。

據稱，這種失衡表現在中國人均國民生產總值處於較低水平條件下，食品、衣著、日用品和家用電器消費過份超前，而交通、文化、教育、通訊、旅遊，以及其他大多數服務性消費又極其落後。

據世界銀行統計，中國目前人均日食物熱值供應量爲二千七百大卡左右，與日本、香港七十年代初期水準相當；衣著、日用品、家用電器平均消費量及普及率接近或超過中等收入國家，彩色電視機在城市普及率甚至達到高收入國家水準。但在交通方面，中國人均年流動率約爲六百公里，而印度人均年流動率爲九百公里；通訊方面，中國每百人目前擁有電話僅一點一部，低於非洲普及水平；教育方面，中國中等學校入學率，一九八七年爲百分之四十三，低於中等收入國家百分之四十九的入學率，中國大學入學率爲百分之二，低於中等收入國家百分之十六的平均水準。

據分析，如此獨特的結構不是一般情況下相關的民族特點、地理氣候、文化傳統等非經濟因素所能解釋，須在放眼短線產業，促進交通、通訊、教育等服務行業發展的產業結構調整中逐漸改變。

上海信鴿超遠程放飛
回歸率高破世界紀錄
路程近三千公里逾百分三歸巢

（上海電）上海五千七百三十八隻信鴿七月二日從新疆哈密放飛，歷經二千七百二十公里，至今歸巢一百七十隻，回歸率超過百分之三，首創信鴿超遠程放飛世界之最。

第一隻抵達上海的是鴿主陳惠榮飼養的雌鴿。上海信鴿協會將在八月二十四日至二十六日在滬舉辦從哈密歸巢的前一百名優勝鴿名鴿賑災義展。

據瞭解，上海目前已有八十萬羽信鴿，二萬多養鴿户，其規模和品質均處於中國各省市領先地位。上海信鴿協會還多次參加全運會的開幕式信鴿放飛活動並担負一九九零年亞運會火炬點火儀式放飛二萬隻信鴿的重任。目前，該協會已名揚海外，正準備參加明年在泰國舉辦的泰皇杯信鴿比賽。現在，該協會已建立了種鴿棚以飼養國內外名鴿，其中有引進的安德烈・白默德系、範內系、凡布利・安娜系世界名鴿等。

東亞青年田徑賽
中國獲最多金牌

（北京十六日電）爲期兩天的東亞青年田徑賽今天在北京奧林匹克體育中心落下帷幕。中國隊共獲金牌十五枚，金牌總數名列各隊之首。

中國隊還獲得女子團體總分第一和男子團體總分第二。日本隊奪男子團體總分第一和女子團體總分第二，並以七枚金牌列金牌總數第二。中國台北隊取得男女團體總分第三，並摘取了三枚金牌。

在今天進行的女子四乘四百米接力賽中，中國姑娘以三分三十六秒六八創造了亞洲青年最好成績。這也是兩天中創造的唯一一項亞洲最好成績。

今天總共決出了十四枚金牌，中國隊奪得八枚金牌。中國隊奪得金牌的項目分別是：男子跳高、男子跳遠、男子標槍、男子二百米、女子鐵餅、女子鉛球、女子四乘四百米接接力。中國台北選手奪得男子四百米欄的金牌。

誠徵婚友
介紹中心數百名品貌端正華裔淑女優秀中西男士誠徵各種年齡本地華人爲友
6623828

徵男婚友
喪偶條件好徵有基礎45以上男士BO X8810 4CH INATOWN溫市V6A 4A4

翻譯服務
法庭移民交通（筆試一翻譯服務周到保證滿意 英語
晚電 8768936 0043 1

駕駛筆試
專業教授時間任擇收費公道陪同考試並代翻譯包保合格不用傍僅國粵客台
電 327 7128

開心旅遊・旅遊開心

歐洲精華遊
15天遍遊遊十大國家、十六城市
18天廣博遊十一大國家、十八城市
包膳食・行程緊湊・旅遊節目豐富・酒店一流
六月至十月均有團出發・
費用 $2898 起

坐郵輪
皇牌專線
世界名勝一生起碼一次
加勒比海、奧蘭度
10天「學學號」全新大郵輪遊・巴士暢遊邁亞美・佛羅尼達・奧蘭度・科學太空中心等・海陸空精選行程
費用 $1648 起每月有團出發
去年全市參加人數之冠
阿拉斯加海上遊
8天「明星公主號」全新系列・除享受船上豐富膳食・更・晴冰河奇景・蒼鷹年觀・不容錯過
費用 $1,378 起
五月至九月有團出發
（80天前報名參加有特價優待）

秀麗中華遊
14天暢遊上海、杭州、北京、西安、桂林、廣州、香港
"直飛中國、香港回程"
九月至十一月均有團出發
費用 $2886 起。

佛羅尼達州飛機團
6天飛機、巴士團，暢遊邁亞美、佛羅尼達、奧蘭度及科學太空中心等地。全新編排、行程豐富，最適宜家庭旅行。
費用 $828 起每月有團出發

美加各地短線團
＊美加東岸3/4/5/6/9/10天（多年全市參加人數最多）
＊班芙6天巴士團
＊B.C. 內陸3天巴士團
＊溫哥華、域多利各一日遊
～天天出發～

Happy Times 開心旅遊 Happy Times Travel Ltd
總公司：華埠片打東街88號205室 電話：(604)685-9366
列治文分公司 110-8171 Cook Road, Richmond, 電話：279-9833

大禮大獎
八月廿五日至卅一日
元豐公司
37週年紀念
送大禮 抽大獎
所有貨品
九折～七折
・凡買滿 $30，送禮品一份
・凡買滿 $35或以上，送禮品及大抽獎機會
・大獎包括 $300.00元禮券兩份
多買多送
買多中獎機會越高
華埠片打東街242號
683-6858

通告

平原什貨合作社董事局，決定於七月一日至七月十五日止，本社員提名競選董事局職員，並定於七月十九日上午十時至下午三時在本社選舉職員，當日下午三時開票，此次無社員提名競選董事局職員。本社並定於一九九一年八月廿八日（星期三）下午六時半在廣州酒樓（251 E. Pender St.）召開全體社員大會。希各社員踴躍參加，憑票入席，每一社員一票，請各社員到合作社領取入席券一張，由一九九一年八月十二日起至一九九一年八月廿四日止。

仰知照

全體各社員

平原什貨合作社董事局啓
一九九一年八月三日

特別通告

洪啓者：茲因中國數省發生洪水災患，數千萬災民喪失家園，生命財產遭受嚴重損失，難以維生。本總支部有鑒及此。故特發起全僑賑災運動。呼籲各社團、商號、僑胞共同慕善款賑濟災民，並此通告我全加各黨部召集會議共同商討此事，希望慷慨解囊，大力捐施，共襄此舉，善款可先行交來本總支部代爲保管，俟一切捐款彙集後轉交中國有關部門，應燃眉之需。

此致

中國洪門民治黨
駐加各支分部
達權總社及各支社

中國洪門民治黨駐加總支部
主委：鄭烱光
秘書：關華標

一九九一年吉月十五日